JABATAN KASTAM DIRAJA MALAYSIA/*ROYAL MALAYSIAN CUSTOMS DEPARTMENT*

PERMOHONAN UNTUK LESEN IMPORT/LESEN IMPORT/*APPLICATION FOR IMPORT LICENCE/IMPORT LICENCE*

Lesen ini dikeluarkan menurut peruntukan di bawah Perintah Kastam (Larangan Mengenai Import) 1998/*This licence is issued in accordance with the Customs (Prohibition of Imports) Order 1998*

JK 69 Pin.1/2000
CD 69 Rev.1/2000

JK 69

1. Konsainor (Nama dan Alamat)
Consignor (Name and Address)

Kod Konsainor/*Consignor Code*

2. Konsaini (Nama dan Alamat)
Consignee (Name and Address)

Kod Konsaini/*Consignee Code eg: R.O.B./R.O.C. etc*

3. Agen Yang Diberi Kuasa (Nama dan Alamat)
Authorised Agent (Name and Address)

Kod Agen/*Agent Code*

4. Cara Pengangkutan/*Mode of Transport* 1. Laut/*Maritime* 2. Keretapi/*Rail* 3. Jalan Raya/*Road* 4. Udara/*Air* 5. Pos/*Mail* 6. Multimodel/*Multimodel* 7. Terpasang siap/*Fixed Installations* 8. Perairan Tempatan/*Inland Water* 9. Tidak diketahui/*Unknown*

5. Tujuan Import/*Purpose of Import*
1. Persendirian/*Private* 2. Perniagaan/*Business* 3. Penyelidikan/*Research* 4. Pameran/*Exhibition* 5. Lain-lain (nyatakan)/*others (Specify)* .....

6. Nama Pemohon/*Name of Applicant*

7. No. Kad Pengenalan/Pasport/*Identity Card/Passport No.*

8. Jawatan Pemohon/*Disignation of Applicant*

9. Negara Asal/*Country of Origin* Kod/*Code*

9a. Berasal Dari/*Place of Origin* Kod/*Code*

10. Dibawa Dari/*Consigned From* Kod/*Code*

11. Pelabuhan/Tempat Import/*Port/Place of Import* Kod/*Code*

12. Lokasi (Kod Negeri dan Daerah)
Location (Code for State and District) Kod/*Code*

13. Saya mengesahkan bahawa akaun ini benar dan lengkap
I certify that this declaration is true and complete

Tarikh
Date

.....
Tandatangan dan Cop Syarikat Pemohon
Signature and Company Stamp of Applicant

14. Bil. *No.*	15. Keterangan Penuh Barangan/*Description of Goods in Full*

14. Bil. *No.*	Tarif Kastam Malaysia/*Malaysian Customs Tariff*		18. Kuantiti/*Quantity*	19. Harga Satu Unit H.I.T. (RM) *Unit Cost C.I.F. (RM)*	20. Jumlah Nilai H.I.T. (RM) *Total Value C.I.F. (RM)*
	16. No. Kod Tarif/*Tariff Code No.*	17. Unit Tarif/*Tariff Unit*			

UNTUK KEGUNAAN RASMI/*FOR OFFICIAL USE*

21. Jabatan Pengeluar Lesen (Nama dan Alamat)/*Licence Issuing Office (Name and Address)*

Kod/*Code*

22. Syarat-syarat khas/*Special conditions*

23. No. Lesen/*Licence No.*

24. No. Rujukan/*Reference No.*

25. Tarikh Tamat/*Date of Expiry*

25a. Tarikh/*Date*

.....
Tandatangan dan Cop Rasmi/*Signature and Official Stamp*
b/p. Ketua Pengarah Kastam/*for Director General of Customs*

☐ Lanjutan
Extension

☐ Pembatalan
Cancellation

26. Tarikh Dilanjutkan/*Date Extended*

27. No. Lesen Baru/*New Licence No.*

28. Tarikh/*Date*

.....
Tandatangan dan Cop Rasmi/*Signature and Official Stamp*
b/p. Ketua Pengarah Kastam/*for Director General of Customs*

UNTUK KEGUNAAN JABATAN KASTAM - LESEN ASAL DAN SALINAN KASTAM HENDAKLAH DIISI
FOR CUSTOMS DEPARTMENT USE - TO BE COMPLETED IN BOTH THE ORIGINAL AND CUSTOMS COPY

29. Bil. *No.*	30. Nama Vesel/Penerbangan/Kenderaan *Name of Vessel/Flight/Conveyance*	31. Tarikh Import *Date of Import*	32. No. Borang Pengakuan Kastam *Customs Declaration Form No.*	33. Jumlah Import *Total Import* (Kuantiti/*Quantity*)	34. Baki Akan Diimport *Balance to be Imported* (Kuantiti/*Quantity*)	35. T/Tangan Pegawai Kastam *Signature of Customs Officer*

Nota: Pengakuan ini dikehendaki di bawah Perintah ini dan menurut Akta Kastam 1967/*Note: This declaration is required under this Order and in accordance with Customs Act 1967*